

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Gemeinde Waidbruck
 I-39040 Waidbruck
 Rathausplatz 1/a



Provin. Autonoma Bolzano-Alto Adige
Comune Ponte Gardena
 I-39040 Ponte Gardena
 Piazza Municipio 1/a

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@waidbruck.it

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@pontegardena.it

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr.	98	Delibera n.
Sitzung vom	08.09.2026	seduta del
Uhr	08:30	ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Philipp Kerschbaumer	Bürgermeister - Sindaco	X			
Lukas Gröber	Gemeindereferent - Assessore	X			
Monika Nössing	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: der Gemeindesekretär

Segretario/a: il Segretario comunale

Martin Federspieler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Errichtung der Tiefgarage mit Oberflächengestaltung im Dorfzentrum Waidbruck: Auftrag an Dr. Ing. Hannes Weiss für die Einreichplanung, Ausführungsplanung, Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase - 3. Honoraranpassung (Substantielle Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs. 6 Buch. b) und c) des GvD Nr. 36/2023)
 Programm 01.02. Sekretariat
 CUP: C81G17000080003 - ISOV: 047926/2025
 CIG: B74F94E752 - D3: 287

Realizzazione di un garage sotterraneo con sistemazione della superficie nel centro paese Ponte Gardena: incarico del dott. ing. Hannes Weiss per la pianificazione, progetto esecutivo, direzione dei lavori e contabilità nonché coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione - 3. adeguamento degli onorari (modifica contrattuale sostanziale ai sensi dell'art. 120 co. 6 lett. b) e c) del D.Lgs. n. 36/2023)
 Programma 01.02. Segreteria
 CUP: C81G17000080003 - ISOV: 047926/2025
 CIG: B74F94E752 - D3: 287

Errichtung der Tiefgarage mit Oberflächengestaltung im Dorfzentrum Waidbruck: Auftrag an Dr. Ing. Hannes Weiss für die Einreichplanung, Ausführungsplanung, Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase - 3. Honoraranpassung (Substantielle Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs. 6 Buch. b) und c) des GvD Nr. 36/2023)

Realizzazione di un garage sotterraneo con sistemazione della superficie nel centro paese Ponte Gardena: incarico del dott. ing. Hannes Weiss per la pianificazione, progetto esecutivo, direzione dei lavori e contabilità nonché coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione - 3. adeguamento degli onorari (modifica contrattuale sostanziale ai sensi dell'art. 120 co. 6 lett. b) e c) del D.Lgs. n. 36/2023)

Vorausgeschickt, dass das Jahresprogramm für öffentliche Arbeiten – ausgearbeitet im Sinne des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Art. 4 des L.G. Nr. 6 vom 17.06.1998 – und das einheitliche Strategiedokument die Errichtung einer Tiefgarage mit Oberflächengestaltung im Dorfzentrum Waidbruck vorsehen;

Premesso, che il programma annuale delle opere pubbliche – elaborato ai sensi del il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e dell'art. 4 della L.P. 17.06.1998, n. 6 prevedono la realizzazione di un garage sotterraneo con sistemazione della superficie nel centro paese Ponte Gardena;

Festgestellt, dass die Verwirklichung des Vorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;

Constatato, che la realizzazione dell'opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di questa amministrazione comunale;

Festgestellt, dass das Ingenieurbüro Weiss, Dr. Ing. Hannes Weiss aus Bozen mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 76 vom 28.05.2024 mit der Einreichplanung, Ausführungsplanung, Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für die Oberflächengestaltung der Tiefgarage im Dorfzentrum Waidbruck zu einem Betrag von Euro 19.646,52 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % Mehrwertsteuer beauftragt wurde;

Constatato, che lo studio di ingegneria Büro Weiss, dott. Ing. Hannes Weiss di Bolzano è stato incaricato con delibera della Giunta n. 76 del 28.05.2024 con la pianificazione, progetto esecutivo, direzione dei lavori e contabilità nonché coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione con la sistemazione della superficie del garage sotterraneo nel centro di Ponte Gardena per un importo di Euro 19.646,52 più 4 % contributo previdenziale e 22 % d'IVA;

Festzuhalten, dass der genannte Auftrag mit einem Honorar im Verhältnis zum Betrag der Arbeiten erteilt worden ist, gemäß Art. 2, Abs. 1, Buch. a) der Vertragsbedingungen für Projektierung, Bauleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordination auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen in Zusammenhang mit der Projektierung und Ausführung öffentlicher Bauten, wie mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014, genehmigt;

Di dare atto, che tale incarico è stato affidato con un onorario in percentuale di cui all'art. 2, comma 1, lett. a) del capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche approvato con delibera della giunta provinciale n. 1308 del 11.11.2014;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 106 vom 17.06.2025 eine 1. Honoraranpassung für Dr. Ing. Hannes Weiss über Euro 19.646,52 (zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt.) genehmigt wurde;

Constatato, che con delibera della giunta comunale n. 106 del 17.06.2025 è stato approvato il primo adeguamento onorario del dott. Ing. Hannes Weiss di Euro 19.646,52 (oltre contributo previdenziale e IVA);

Festzuhalten, dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 12 vom 03.02.2026 ein 2. Honoraranpassung für Dr. Ing. Hannes Weiss über Euro 13.836,71 (zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt.) genehmigt wurde;

Di dare atto, che con la delibera della giunta comunale n. 12 del 03.02.2026 è stato approvato un secondo adeguamento onorario del dott. Ing. Hannes Weiss di Euro 13.836,71 (oltre contributo previdenziale e IVA);

Festzuhalten, dass im Zuge der genannten Änderungen der Betrag der Baukosten welche die Basis für die Berechnung des Honorars bildet auf Euro 535.730,48 angestiegen ist;

Di dare che in seguito a tali variazioni approvate l'importo totale dei lavori il quale forma la base per il calcolo dell'onorario si è attestato a Euro 535.730,48;

Festzuhalten, dass die Gemeindeverwaltung Änderungen am Projekt verlangt hat aufgrund derer der Betrag der Arbeiten auf Euro 574.895,00 angestiegen ist;

Di dare atto, che l'amministrazione comunale ha richiesto variazioni al progetto sulla base delle quali l'importo totale dei lavori aumenterà a Euro 574.895,00;

Einsicht genommen in den Vorschlag für die Honoraranpassung des beauftragen Technikers welcher einen Betrag von Euro 7.473,04 (zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt.)vorsieht;

Einsicht genommen in den Art. 120 Abs. 6 Buch. b) und c) des GvD Nr. 36/2023 betreffend die substantiellen Vertragsänderungen;

Nach Einsichtnahme in das **positive fachliche Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) OGn1aR5NIS5C0NOGPtZDBH4uWI0djXddv4XK+BxH 1LM=;

Nach Einsichtnahme in das **positive buchhalterische Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) A3SjB+1OdGwk8cper0Ea6gG2/vuyRXPJxGZGW+bnG Lo=;

Nach Einsicht in

- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16, insbesondere in Art. 26 sowie Art. 38;
- das gesetzvertretende Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, insbesondere in Art. 50;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeindeausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Honoraranpassung (Substantielle Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs. 6 Buch. b) und c) des GvD Nr. 36/2023) zu Gunsten des Dr. Ing. Hannes Weiss für Einreichplanung, Ausführungsplanung, Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für die Oberflächengestaltung der Tiefgarage im Dorfzentrum Waidbruck zu einem Betrag von Euro 7.473,04 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und zuzüglich 22 % MwSt., also zu einem Gesamtbetrag von Euro 9.481,79
2. Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet, wo ein entsprechender Ansatz besteht:

Vista la proposta di adeguamento dell'onorario presentata dal tecnico incarico la quale prevede un importo di Euro 7.473,04 (oltre contributo previdenziale e IVA);

Visto l'art. 120 co. 6 lett. b) e c) del D.Lgs. n. 36/2023 in materia di modifiche contrattuali sostanziali;

Visto il **parere tecnico positivo** (art. 185 “Codice”) OGn1aR5NIS5C0NOGPtZDBH4uWI0djXddv4XK+BxH 1LM=;

Visto il **parere contabile positivo** (art. 185 “Codice”) A3SjB+1OdGwk8cper0Ea6gG2/vuyRXPJxGZGW+bnG Lo=;

Visti

- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- la legge provinciale del 17.12.2015, n. 16, in particolare l'art. 26 nonché l'art. 38;
- il decreto legislativo dd. 31.03.2023, n. 36, in particolare l'art. 50;
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige - Südtirol;

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Di approvare l'adeguamento dell'onorario del dott. ing. Hannes Weiss per la pianificazione, progetto esecutivo, direzione dei lavori e contabilità nonché coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione con la sistemazione della superficie del garage sotterraneo nel centro di Ponte Gardena per un importo di Euro 7.473,04 più 4 % di contributo previdenziale e 22 % d'IVA, quindi per un importo totale di Euro 9.481,79;
2. La relativa spesa viene imputata come segue, ove è prevista la relativa disponibilità:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione	Firma/ditta	CIG
9.481,79 €	2026	188/2026/	10052.02 – 10900/2 U.2.02.01.09.002	Strassenwesen – Unbewegliche Güter - Tiefgarage / Viabilità – Beni immobili - Garage Sotterraneo	WEISS HANNES	B74F94E752

3. Festzuhalten, dass das neue Gesamthonorar Euro 60.602,79 zuzüglich Fürsorgebeiträge und Mehrwertsteuer beträgt.
4. Die Rechnung nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Dienstes zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen.
5. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikel 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen, gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu

3. Di dare atto che il nuovo importo complessivo di onorario ammonta ad Euro 60.602,79 più contributo previdenziale ed Iva.
4. Di liquidare la fattura a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare del servizio, ordinando il pagamento.
5. Di trasmettere una copia della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, contestualmente alla fissione all'albo ai capigruppo consiliari.

übermitteln.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Absatz 5 des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta comunale, ai sensi del comma 5 dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen und digital signiert - Letto e firmato digitalmente

der Bürgermeister - il Sindaco

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale

(Philipp Kerschbaumer)

(Martin Federspieler)

VERÖFFENTLICHT

PUBBLICATO

für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht:

per 10 giorni consecutivi all'Albo Pretorio digitale di
questo comune:

am - il giorno **10.09.2026**

VOLLZIEHBAR

ESECUTIVITÀ

am/ il giorno **21.09.2026**